

八户生活指南

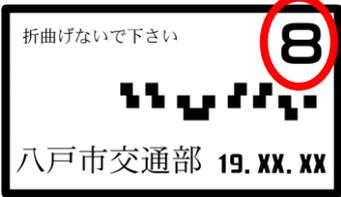
八户市市民合作推进课

第三集

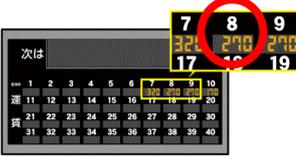
关于公共汽车的利用方法

〈公共汽车的利用方法〉

① 乘车方法

		
<p>从中央的车门上车 *搭乘十和田观光电铁巴士的乘客请从前方的车门上车</p>	<p>从车门口的箱子里取一张整理券（车费后付）</p>	<p>整理券</p>

② 下车方法

			
<p>听到目的地车站的车内广播后，请按下停车按钮</p>	<p>确认自己的整理券的号码，请准备好号码下方所显示的车费金额</p>	<p>把整理券和车费放进驾驶员的旁边的车费收集箱里</p>	<p>从前方的车门下车</p>

- ▶ 车费 190 日币 ~ 370 日币

大人（中学生以上）	大人票（显示的金額）
儿童（小学生）	半价
幼儿（1 岁以上~不满 6 岁）	半价
婴儿（不满打满 1 岁）	免费

※同伴者（大人或者儿童）一人可以免费带乘两名婴儿
- ▶ 车内可以替换零钱 但是两千日币以上的纸币不能替换
- ▶ 八户市内的公共汽车公司有八户市营汽车，南部汽车，十和田观光电铁三家汽车公司。乘车方法均相同。

〈使用 Hachi 卡 (IC 卡) 支付〉

乘车时

下车时

 <p>用 Hachi 卡轻触巴士后方车门处的读卡机，无需领取整理券。</p>	 <p>用 Hachi 卡轻触巴士司机身旁的读卡机</p>	 <p>使用 Hachi 卡时，需事前充值卡内的金额。您可以在下记星号所示的场所充值 Hachi 卡。</p>
--	--	---

在巴士内充值 Hachi 卡的方法

 <p>告知巴士司机自己想要充值 Hachi 卡</p>	 <p>将 Hachi 卡放置于巴士司机身旁的读卡机上</p>	 <p>使用现金进行充值。不会找出零钱。</p>	 <p>完成充值</p>
---	--	--	---

- ▶ Hachi 卡仅在乘坐八门市营巴士或南部巴士时使用。
- ▶ 购入 Hachi 卡时需要支付 1000 日元。其中 500 日元将会自动充值到卡内的余额剩余的 500 日元将在归还 Hachi 卡时返回给您。
- ▶ 充值 Hachi 卡时，每次仅能充值 1000 日元到 20000 日元到卡内余额。

★能够购入/充值 Hachi 卡的场所

- 八戸ポータルミュージアムはっち (八戸市三日町)
はちのへぼーたるとみゅーじあむ はちのへしみっかまち
 工作日 9:00~20:30、定期闭馆日：每周星期二
- はちのへ総合観光プラザ (JR八戸駅2階) 9:00~18:30 定期闭馆日：12月31日
そうごうかんこうぶらざ はちのへえきかい
- 八戸市营バス 旭ヶ丘営業所
はちのへしえいばす あさひがおかえいぎやうしょ
 工作日 8:15~18:00、周末及节假日 9:00~13:00 / 14:00~16:45
- ラピア インフォメーションセンター 10:00~20:30
らびあ いんぷおめーしょんせんたー
- 南部バス 八戸 / 五戸 / 三戸 営業所 8:30~17:00
なんぶばす はちのへ ごのへ さんのへ えいぎやうしょ
- 南部バス ラピアトラベルカウンター 9:00~16:45 Lapia 咨询中心
なんぶばす らびあとらべるかうんたー

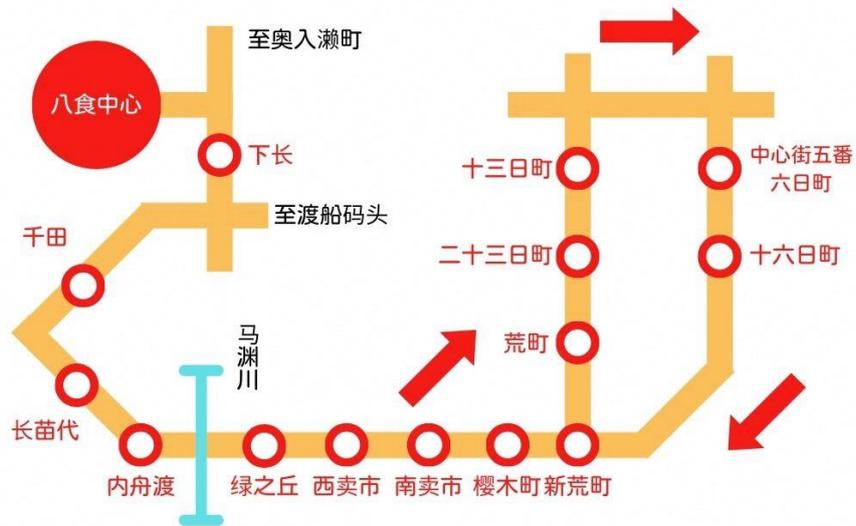
※在任意便利店以及 JR 八戸站的自动售票机处也可以进行充值。

- ▶ 使用 Hachi 卡支付巴士的车费时，能够获得相当于所支付金额 3% 的交通积分。(中学生以上 22 周岁以下的乘客使用青春 Hachi 卡支付车费时，能够获得 12% 的交通积分。)
- ▶ 交通积分能够在乘坐市营公共汽车或南部公共汽车时使用。
- ▶ 持有 Hachi 卡的乘客能够在车内购买一日乘车券。(八户市内乘车券为 800 日币，八户圈域内乘车券为 1500 日币) 如需要时，请在下车前从巴士司机处购买。
- ▶ 有关于 Hachi 卡的详细消息，请查询下记的官方网站。

<https://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/hachica>

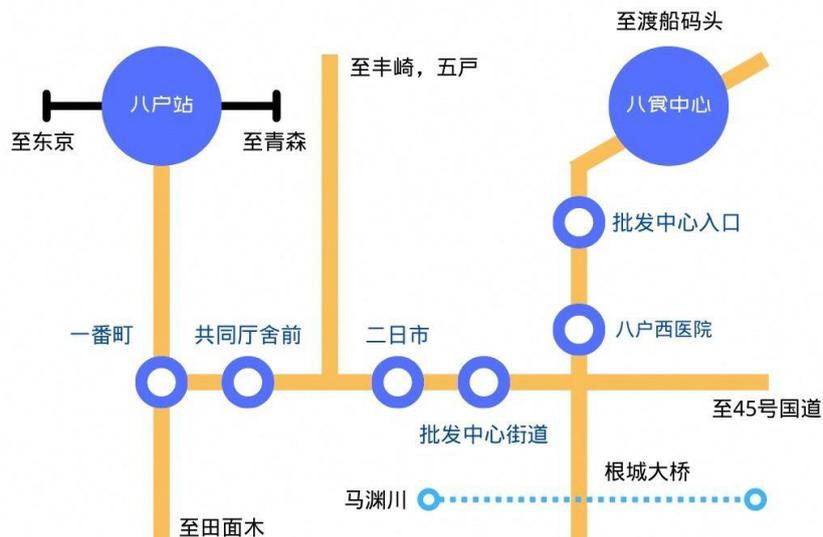
②连接八食中心和八户市中心接到的八食 200 日币（以下）巴士（南部公共汽车）

行驶日	每天（1月1日除外）
行驶路线	六日町 → 新荒町 → 内舟渡 → 下长 → 八食中心（循环）
行驶班数	往路：8 班次 回路：8 班次
所要时间	约 20 分钟 时刻表 http://www.nanbubus.co.jp/pdf/routebus/timetable/hasyoku/hasyoku200.pdf
车费	170 日币~200 日币 ※不能用月票



③连接八食中心和八户站的八食 100 日币巴士（南部公共汽车）

行驶日	每天（1月1日除外）
行驶路线	八户站 → 一番町 → 批发中心街道 → 八食中心（循环）
行驶班数	往路:10 班次 回路:10 班次
所要时间	12 分钟
时刻表	http://www.nanbubus.co.jp/pdf/routebus/timetable/hasyoku/hasyoku100.pdf
车费	100 日币 ※不能使用月票・联票



④连接中心街和市内各地晨市的星期日晨市循环巴士 ～いさば号～（市营公共汽车）

行驶日	每年4月上旬～11月下旬
行驶路线	往路：十三日町 → 中心街（三日町） → 中心街（八日町） → 荣町 → 柳町（湊山手街晨市） → 馆鼻渔港前（馆鼻岸壁晨市） 回路：馆鼻渔港前（馆鼻岸壁晨市） → 渔港街 → 陆奥湊站前 → 柳町 → 荣町 → 中心街（朔日町） → 中心街（六日町） → 中心街（十六日町） → 中心街（十三日町）
行驶班数	往路：4班次 回路：4班次
所要时间	往路：约13分钟 回路：约16分钟
	时刻表 http://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/bus/onecoin_isabagou.html
车费	大人150～200日币 儿童80～100日币 ※不能使用联票

⑤巡游蕪島和种差海岸的观光巴士 ～うみねこ号～（市营公共汽车）

行驶日	4月上旬～11月上旬（每天） / 11月中旬～3月下旬（周末以及节假日） （1月1日停运）
行驶路线	JR八户线 鲛站⇔八户线 种差海岸站（循环）
行驶班数	往路：7班次 回路：7班次（冬季：往回4班次）
所要时间	约28分钟
	时刻表 http://www.city.hachinohe.aomori.jp/section/bus/onecoin_uminekogou.html
车费	大人150～200日币 儿童80～100日币 ※不能使用联票

2024/10